

## 利用のご案内

# 渋谷区文化総合センター大和田 ＜さくらホール・伝承ホール＞

I	施設の概要	1
II	施設利用料	2
III	練習室のご案内	5
IV	利用の申込み	7
V	公演準備から当日まで	9
VI	利用当日のご案内	10

### 【お問い合わせ】

渋谷区文化総合センター大和田 ホール事務室

Tel. 03-3464-3251 Fax. 03-3464-3289

【受付時間】 9:00～19:00

【休館日】 年末年始（12月29日～1月3日）

※メンテナンス等で臨時に利用できない日があります。

# I 施設の概要

## 1. 利用目的

音楽・演劇・舞踊・文芸・朗読・映画・伝統芸能等の各演奏会・発表会、講演、式典、説明会に利用できます。

※下記の内容ではご利用できません。

○ロケ・撮影そのものを目的とした利用（演奏会等を記録するための撮影・収録は可能です）

○公の秩序を乱すおそれのあるもの

○施設の構造上または管理運営上支障のあるもの

例：和太鼓の演奏会、大規模なPAを使用した公演など（規模にも依りますのでご相談ください）

## 2. 施設概要

### さくらホール（4階）

客席	定員 735 名 (2層バルコニー形式)		1階席 535席 2階席 194席(バルコニー席含む) 車イス席 2席 親子室 4席		
	間口：16.7m～14.6m(スライドウイング) 奥行：10.0m 高さ：14.4m～11.0m(可動プロセニウム)				
楽屋	4階 (無料)	楽屋名	広さ	定員	設備
		小楽屋 3	17.0㎡	5人	シャワー室、トイレ、冷蔵庫
		小楽屋 4	17.7㎡	4人	トイレ、冷蔵庫
		小楽屋 5	16.9㎡	4人	アップライトピアノ、トイレ、冷蔵庫
	3階 (有料)	大楽屋 1	43.9㎡	22人	
		大楽屋 2	40.0㎡	22人	
		中楽屋 1	25.1㎡	9人	
		小楽屋 1	21.6㎡	7人	トイレ
小楽屋 2	21.6㎡	7人	トイレ		
主な付帯設備	音響反射板、仮設オーケストラピット (オーケストラピット使用時は客席を 114 席撤去します。)				

### 伝承ホール（6階）

客席	定員 345 名		固定席 247席 栈敷席 92席 車イス席 2席 親子席 4席		
	間口：11.6m～9.8m(スライドウイング) 奥行：10.8m 高さ：6.0m				
楽屋	6階(無料)	楽屋名	広さ	定員	設備
		小楽屋 7	12.3㎡	6人	和室、冷蔵庫
	小楽屋 8	12.4㎡	3人	トイレ、冷蔵庫	
	7階(有料)	中楽屋 2	29.4㎡	15人	和室
中楽屋 3		20.6㎡	8人		
主な付帯設備	小迫、前舞台、花道、音響反射板 (花道使用時は客席を 30 席撤去します。)				

## Ⅱ 施設利用料

さくらホール利用料金表（利用時間は、仕込・撤収の時間を含みます）

区分			午前 9:00~12:00	午後 13:00~17:00	夜間 18:00~22:00	全日 9:00~22:00
ホール	入場料が 無料~4,999円	平日	77,500円	104,500円	123,000円	305,000円
		土・日・祝	87,500円	118,000円	139,000円	344,500円
	入場料が 5,000円以上	平日	116,250円	156,750円	184,500円	457,500円
		土・日・祝	131,250円	177,000円	208,500円	516,750円
楽屋	入場料が 無料~4,999円	大楽屋 1	1,500円	2,000円	2,000円	5,500円
		大楽屋 2	1,500円	2,000円	2,000円	5,500円
		中楽屋 1	700円	1,000円	1,000円	2,700円
		小楽屋 1	700円	1,000円	1,000円	2,700円
		小楽屋 2	700円	1,000円	1,000円	2,700円
	入場料が 5,000円以上	大楽屋 1	2,250円	3,000円	3,000円	8,250円
		大楽屋 2	2,250円	3,000円	3,000円	8,250円
		中楽屋 1	1,050円	1,500円	1,500円	4,050円
		小楽屋 1	1,050円	1,500円	1,500円	4,050円
		小楽屋 2	1,050円	1,500円	1,500円	4,050円

※小楽屋 3~6 の利用料はホールの利用料に含まれます。

伝承ホール利用料金表（利用時間は、仕込・撤収の時間を含みます）

区分			午前 9:00~12:00	午後 13:00~17:00	夜間 18:00~22:00	全日 9:00~22:00
ホール	入場料が 無料~4,999円	平日	23,000円	34,000円	41,000円	98,000円
		土・日・祝	26,000円	39,000円	47,000円	112,000円
	入場料が 5,000円以上	平日	34,500円	51,000円	61,500円	147,000円
		土・日・祝	39,000円	58,500円	70,500円	168,000円
楽屋	入場料が 無料~4,999円	中楽屋 2	700円	1,000円	1,000円	2,700円
		中楽屋 3	700円	1,000円	1,000円	2,700円
	入場料が 5,000円以上	中楽屋 2	1,050円	1,500円	1,500円	4,050円
		中楽屋 3	1,050円	1,500円	1,500円	4,050円

※小楽屋 7,8 の利用料はホールの利用料に含まれます。

<備考>

1. 「入場料」とは入場料そのこれに類するものとします。複数の入場料がある場合はその最高額をその金額とします。
2. 付帯設備の利用料は含まれていません。

さくらホール付帯設備利用料金表（各区分ごとに徴収）

	器具名	単位	使用料		器具名	単位	使用料	
舞台設備	音響反響板	1式	10,000円	音響	CDプレーヤー	1台	500円	
	オーケストラピット※	1式	8,000円		MDデッキ	1台	500円	
	平台	1台	200円		カセットデッキ	1台	500円	
	箱足	1台	50円		3点吊り装置	1式	2,000円	
	開き足	1台	100円		コンデンサーマイク	1本	1,000円	
	紗幕	1枚	1,000円		ダイナミックマイク	1本	500円	
	地がすり	1枚	1,000円		ワイヤレスマイク	1本	1,000円	
	緋毛せん・紺毛せん	1枚	500円		マイクスタンド	1本	100円	
	高座布団	1枚	200円		ステージ用スピーカー	1台	2,500円	
	長座布団	1枚	200円		ダイレクトボックス	1個	500円	
	上敷	1枚	300円		移動用ミキサー	1台	3,000円	
	上敷（長尺）	1枚	400円		照明	ボーダーライト	1列	1,000円
	めくり台	1台	200円			シーリングライト	1式	3,000円
	バレエシート	1式	3,000円			サスペンションライト	1列	3,000円
	指揮者台	1台	500円	プロセニウムライト		1列	2,000円	
	指揮者用譜面台	1台	300円	アッパーホリゾンライ		1式	1,000円	
	譜面台	1台	100円	ローホリゾンライト		1式	1,000円	
	譜面灯	1台	100円	フロントサイドスポッ		1式	3,000円	
	演奏者用椅子	1脚	100円	センターピンスポット		1台	3,000円	
	背付きピアノ椅子	1脚	100円	スポットライト		1台	400円	
	コントラバス用椅子	1脚	200円	スポットライト（750		1台	400円	
	チェロ台	1台	300円	スポットライト（500		1台	350円	
	演台（花台・袖台付）	1式	1,500円	プロジェクタースポッ	1式	1,000円		
	司会者台	1台	500円	ファイアーマシン	1台	1,000円		
	国旗・区旗（パネル）	1枚	100円	オーロラマシン	1台	1,000円		
木支木・金支木	1本	200円	波マシン	1台	1,000円			
人形立て	1本	200円	ストロボマシン（2台	1式	1,000円			
姿見	1台	200円	ミラーボール	1台	1,000円			
映像	スクリーン（330イン	1式	2,000円	スモークマシーン（液	1台	2,000円		
	VHSビデオデッキ	1台	1,500円	スタンド	1本	100円		
	DVDプレイヤー	1台	1,500円	持ち込み器具（電源）	1kw	100円		
	ビデオプロジェクター	1式	10,000円	その他	シャワー室	1室	500円	
ピアノ	1台	13,000円	ロビーワゴン		1台	3,000円		
	カワイEX	1台	7,000円					

※オーケストラピットは、別途、設営・撤去費が必要です。

付帯設備料金の例【参考】

この料金は1区分の料金となっております。作業内容に関わらずホール利用全ての区分に課金されます。

あくまで目安の料金です。

ジャンル	付帯設備の利用内容	目安料金（1区分）
合唱（100人程度）	反響板、山台3段、ピアノ、場内アナウンスマイク、基本照明	40,000円
ピアノ発表会	反響板、ピアノ、場内アナウンスマイク、基本照明	30,000円
講演会	演台、基本音響、基本照明、映像	25,000円

※さくらホール、伝承ホール共用の設備もありますので、事前連絡にてご確認ください。

伝承ホール付帯設備利用料金表（各区分ごとに徴収）

	器具名	単位	使用料		器具名	単位	使用料	
舞 台 設 備	音響反射板	1 式	8,000 円	舞 台 設 備	演台（花台・袖台付）	1 式	1,500 円	
	平台	1 台	200 円		司会者台	1 台	500 円	
	箱足	1 台	50 円		国旗・区旗（パネル）	1 枚	100 円	
	開き足	1 台	100 円		木支木・金支木	1 本	200 円	
	仮設前舞台※	1 式	4,000 円		人形立て	1 本	200 円	
	仮設花道・鳥屋囲い※	1 式	4,000 円		姿見	1 台	200 円	
	平土間※	1 式	4,000 円		映 像	スクリーン(275インチ)	1 式	2,000 円
	迫り	1 式	2,000 円			VHS ビデオデッキ	1 台	1,500 円
	所作台	1 式	6,000 円			DVD プレーヤー	1 台	1,500 円
	所作台（花道用）	1 式	4,000 円			ビデオプロジェクター	1 式	10,000 円
	松羽目	1 式	2,500 円	音 響	CD プレーヤー	1 台	500 円	
	金びょうぶ	1 双	3,000 円		MDデッキ	1 台	500 円	
	銀びょうぶ	1 双	3,000 円		カセットデッキ	1 台	500 円	
	鳥の子びょうぶ	1 双	3,000 円		コンデンサーマイク	1 本	1,000 円	
	定式幕	1 枚	1,000 円		ダイナミックマイク	1 本	500 円	
	紗幕	1 枚	1,000 円		ワイヤレスマイク	1 本	1,000 円	
	地がすり	1 枚	1,000 円		マイクスタンド	1 本	100 円	
	緋毛せん・紺毛せん	1 枚	500 円		ステージ用スピーカー	1 台	2,500 円	
	高座布団	1 枚	200 円		ダイレクトボックス	1 個	500 円	
	長座布団	1 枚	200 円		移動用ミキサー	1 台	3,000 円	
	上敷	1 枚	300 円	照 明	ボーダーライト	1 列	1,000 円	
	上敷（長尺）	1 枚	400 円		シーリングライト	1 式	3,000 円	
	めくり台	1 台	200 円		サスペンションライト	1 列	3,000 円	
	バレエシート	1 式	2,500 円		アッパーホリゾントライト	1 式	1,000 円	
	指揮者台	1 台	500 円		ローアホリゾントライト	1 式	1,000 円	
	指揮者用譜面台	1 台	300 円		フットライト(花道分含む)	1 式	1,000 円	
	譜面台	1 台	100 円		フロントサイドスポットライト	1 式	3,000 円	
	譜面灯	1 台	100 円		センターピンスポットライト	1 台	3,000 円	
	演奏者用椅子	1 脚	100 円		スポットライト(1000w)	1 台	400 円	
	背付きピアノ椅子	1 脚	100 円		スポットライト(750w)	1 台	400 円	
コントラバス用椅子	1 脚	200 円	スポットライト(500w)	1 台	350 円			
チェロ台	1 台	300 円	スタンド	1 本	100 円			
ピアノ	ヤマハC7	1 台	5,000 円	持ち込み器具(電源)	1 kw	100 円		
その他	ロビーワゴン	1 台	3,000 円					

※仮設前舞台、仮設花道・鳥屋囲い、平土間は、別途、設営・撤去費が必要です。

付帯設備料金の例【参考】

この料金は 1 区分の料金となっております。作業内容に関わらずホール利用全ての区分に課金されます。

あくまで目安の料金です。

ジャンル	付帯設備の利用内容	目安料金（1 区分）
ピアノ発表会	反響板、ピアノ、場内アナウンスマイク、基本照明	20,000 円
講演会	演台、基本音響、基本照明、映像	25,000 円
落語	屏風、高座台、めくり、基本音響、基本照明	20,000 円

※さくらホール、伝承ホール共用の設備もありますので、事前連絡にてご確認ください。

## Ⅲ 練習室のご案内

### ○練習室の併用について

練習室をさくらホール、伝承ホールの控室などとして同日・同区分で利用する場合は、練習室もホールと同時に申込できます。

### 1. 施設概要

施設名	広さ	定員	室内備品（備え付け）	
			有料	無料
大練習室	約 95㎡（約 58畳） 10.5m×9m	70人	グランドピアノ 譜面台（20）	バレエバー、壁面鏡（1面） 椅子（70）、大机（1）
練習室 1	約 16㎡（約 10畳） 3.5m×4.6m	6人	キーボード、電子ピアノ、 ドラムセット、PAセット、 ギターアンプ（2）、ベースアンプ 譜面台（5）	ドラム・電子ピアノ用椅子（各 1） 丸椅子（4）
練習室 2	約 16㎡（約 10畳） 3.3m×4.9m	6人	譜面台（5）	椅子（6）、長机（1）
練習室 3	約 47㎡（約 28畳） 7.9m×5.9m	30人	グランドピアノ 譜面台（15）	椅子（30）、長机（2）
練習室 4	約 27㎡（約 16畳） 5.6m×4.8m	20人	アップライトピアノ 譜面台（10）	椅子（20）、長机（2）

※各部屋に備え付けの備品を他の部屋や廊下に移動することはできません。

※大練習室、練習室 3・4 の利用人数は、ピアノを設置したコーラスでの利用を想定しています。

※各部屋には定員がございます。定員数を超えた人数でのご利用はできません。

### 2. 利用料金（利用時間は、準備・退出の時間を含みます）

区分		午前 9:00～12:00	午後 13:00～17:00	夜間 18:00～22:00	全日 9:00～22:00
入場料が 無料～ 4,999円	大練習室	4,500円	6,000円	6,000円	16,500円
	練習室 1	700円	1,000円	1,000円	2,700円
	練習室 2	700円	1,000円	1,000円	2,700円
	練習室 3	2,000円	2,600円	2,600円	7,200円
	練習室 4	1,300円	1,700円	1,700円	4,700円
入場料が 5,000円 以上	大練習室	6,750円	9,000円	9,000円	24,750円
	練習室 1	1,050円	1,500円	1,500円	4,050円
	練習室 2	1,050円	1,500円	1,500円	4,050円
	練習室 3	3,000円	3,900円	3,900円	10,800円
	練習室 4	1,950円	2,550円	2,550円	7,050円

「入場料」とは、入場料その他これに類するものとします。複数の入場料がある場合は、その最高額とします。

（練習室をさくらホール、伝承ホールの控室として利用する場合、ホールの催し物の入場料の額が適用されます。）

### 3. 付帯設備利用料（各区分ごとに徴収）

施設名	器具名	単位	利用料	詳細
練習室 1	キーボード（76 鍵）	1 台	500 円	YAMAHA motif XF7 ペダル付
	電子ピアノ（88 鍵）	1 台	500 円	YAMAHA CP50 ペダル付
	ドラムセット	1 式	500 円	YAMAHA STAGE CUSTOM ALL Birch shell SCB- バスドラム・フロアタム・スネア・タムタム×2
				ライド 20 インチ 51cm
				クラッシュ 18 インチ 45cm ハイハット 14 インチ 36cm
	ギターアンプ	1 台	各 500 円	Fender Twin Amp Marshall VintageModem 2466+425A
	ベースアンプ	1 台	500 円	Ampeg SVT-450+810E
PA セット	1 式	1,500 円	レコーダー：TASCAM SS-CDR1 パワードミキサー：YAMAHA EMX5014C（14ch） マイク：SHURE SM58×4 マイクスタンド：ブームスタンド×4 スピーカー：YAMAHA S115V×2	
大練習室	譜面台	1 台	100 円	ウェンガー クラシック 50
練習室 1～4	CD・MD ラジカセ	1 台	300 円	Victor RC-Z30MD
大練習室	グランドピアノ	1 台	3,000 円	YAMAHA グランドピアノ C5
練習室 3				YAMAHA グランドピアノ C3
練習室 4	アップライトピアノ	1 台	1,000 円	YAMAHA アップライトピアノ YU-33

※各部屋で防音性能が異なります。各器具は、備え付けの部屋のみでご利用ください。

※各アンプのシールドコードはお持込みください。

※CD・MD ラジカセ在庫数は、学習室・多目的アリーナと共用です。

### 4. 練習室配置図（4 階）

渋谷区文化総合センター大和田 4階



口利用承認を受けた場所以外のスペース（廊下等）を利用することはできません。

# IV 利用の申込み

## 1. 受付開始日

さくらホール・伝承ホールの利用申込みは、以下の順序で行われます。



※渋谷区内の方とは…下記①～③のいずれかを満たす方。

①個人	②法人・組合・協会等の団体	③サークル、その他の団体
渋谷区内に在住・在勤・ 在学の方であること	渋谷区内に事務所があること	構成員の過半数が渋谷区内に在住・在勤・ 在学の方であること

## 抽選会

利用月の1年前の月の第1月曜日に抽選会を行います。

【抽選会場】文化総合センター大和田 2階 区民学習センター 学習室 1

【抽選方法】受付時間にお越しいただいた方で、申込み順位を決める抽選を行います。

【申込み可能日数】

さくらホールは1日または連続する14日まで、伝承ホールは1日または連続する7日までです。

(1区分の使用でも1日と数えます)

※初めて申込みする方は、利用者、出演者に関する資料(過去の公演プログラム・チラシ、会社案内等)をご持参ください。

### <注意事項>

○抽選会に参加できるのは1団体(個人)1人のみです。

○複数の団体(個人)で1つの催し物を行う場合も、1人のみの参加となります。

上記に反し、複数で参加したことが判明した場合は、抽選会で当選していた場合であってもその利用の取消、または利用の制限をする場合があります

※区の主催事業が行われる場合、メンテナンス等の場合は、抽選会前であっても利用できない日があります。

利用状況は電話等でお確かめください。

※抽選日及び会場は、変更する場合があります。

## 先着受付開始

抽選会の翌日以降、空き施設の受付を先着順で開始します。

【受付場所】文化総合センター大和田 3階 ホール事務室(窓口のみの受付)

【受付時間】9:00~19:00

【申込み可能日数】さくらホールは同月内に14日まで、伝承ホールは同月内に7日までです。

(1区分の利用でも1日と数えます)

※個人情報の取り扱いについては、「渋谷区個人情報保護条例」(平成元年9月25日条例第40号)に基づき、施設利用に関する目的以外には一切使用しません。



## 2. 申込みの流れ

### (1) 利用申込み ← 抽選日～利用日の 14 日前まで

#### ●提出書類

①文化ホール利用申請書(書式は、抽選会場、ホール事務室に備え付けております。)

※初めて申込みする方：利用者・出演者に関する資料(過去の公演プログラム・チラシ、会社案内等)

#### ●主な受付事項

①団体名、住所、電話番号、代表者名、申請者名、責任者名

②利用年月日、利用時間(区分)

③利用目的(行事名称)

### (2) 施設利用の決定

利用申込み後、利用申請書の内容に基づき、施設利用の可否を判定します。

利用が可となった場合、施設使用承認書をお渡しします。

### (3) 施設利用料の納入

利用承認日から 20 日以内に、施設利用料全額もしくはホール利用料の 5 割(予納金※)をお支払ください。

予納金のみを支払の場合、利用日の 4 週間前の日までに、残りの施設利用料をお支払いください。

※予納金はホール利用料の 5 割。併せの練習室利用料は含みません。

◎施設利用料は指定口座への振込、もしくは 3F ホール事務室窓口にて現金でお支払い頂けます。

◎期限までにお支払いが確認出来ない場合は、利用承認を取り消す可能性がございますのでご注意ください。

### (4) 打合せ ← 利用 1 ヶ月前

利用日のおよそ 1 ヶ月前をめどに利用打合せを行います。

事前に電話予約をお願いいたします。(Tel：03-3464-3251)

### (5) 利用当日

施設使用承認書を持参し、3 階ホール事務室へお越しください。

当日利用された付帯設備と有料楽屋は 3F ホール事務室にて、現金でお支払いください。

## 3. 変更・キャンセル

公演内容の変更、中止、延期などがありましたら、速やかにご連絡の上、窓口にて手続きを行って下さい。

なお、変更の内容によっては利用承認を取消させていただく場合があります。

変更：利用日の 3 ヶ月前まで 1 回限り可能です。

キャンセル：利用日の 3 ヶ月前までの手続き 施設利用料全額を 100%として利用料 50%を還付

利用日の 4 週間前までの手続き 施設利用料全額を 100%として利用料 25%を還付

## 4. 利用承認の取消等

ご利用内容、目的等が申請と異なる場合や申請書に虚偽の記載があった場合、その他、施設の運営上支障があると認められる場合、利用承認の取消、若しくは利用の制限または中止措置をとる場合があります。

その結果、何らかの損害が生じる場合があっても当施設ではその責任を負いません。

利用承認を受けた権利を他人に譲渡、転貸することはできません。

## V 公演準備から当日まで

### □舞台スタッフについて

当館の舞台スタッフは、安全管理及び付帯機材取扱い説明を行います。各施設への機材搬入、舞台備品設置、操作、撤去、搬出等については、利用者側で行うようにご計画下さい。

### □打合せについて(事前電話予約制)

催し物の具体的な時間がわかるもの(進行表等)、舞台仕込み図等資料をお持ちください。

打合せの内容は、以下のとおりです。

- 全体のスケジュール(準備、リハーサル、公演、後片付けなどの時間割)
- 舞台仕込み(搬入出のスケジュール、ステージ組みなど)
- 使用する付帯設備(照明、音響など)
- ピアノ調律の有無
- 搬入車両の有無
- 利用楽屋
- 入場整理、会場警備の人員
- 物品の販売の有無
- チラシ配布、展示等の有無
- 録音、写真撮影、ビデオ収録の有無
- 来賓等
- 消防、警察等への届け出

催し物の準備のために施設の下見をしていただくことができます。ご希望の場合は、ご予約下さい。

当日、各種設備点検や施設工事等が行われている場合もありますので、予めご了承ください。

### □搬入出車輛について

事前に申請した車両については駐車許可証を発行します。但し、規格・台数に制限があります。

### □搬入用エレベーターについて

搬入用エレベーターは横幅：3.8m、高さ：3m、奥行き：2.4mです。

(エレベーター扉のサイズは横幅：3.2m、高さ 2.8mです)

### □ピアノ調律について

ピアノの調律は、利用者の負担で、利用時間内に行ってください。

(ピッチを  $a=440\sim 442\text{Hz}$  以外にした場合は、利用者の費用で利用後に戻し調律を行ってください)

### □消防署への届け出等

演出上、裸火・喫煙・スモークマシン、その他花火等の危険物を使用する場合は、施設の承認及び渋谷消防署への届出が必要です。利用日の20日前までに東京消防庁所定の「危険行為の解除承認申請書」(原本)を3階ホール事務室まで提出して下さい。施設側で内容を確認して返却いたしますので、その後、渋谷消防署予防課(03-3464-0119)まで必要な届出をしてください。ただし、内容によっては持ち込み、使用をお断りさせて頂く場合があります。また、消防署の許可がない限り持ち込み、使用は一切認めません。

### □写真撮影、録音、録画について

客席内において写真撮影、録音、録画を行うときは、事前にお申し出ください。

また、観客の通行および避難誘導動線を妨げない場所をお願いします。

## VI 利用当日のご案内

### □入館手続き

利用当日は、3階ホール事務室に施設利用承認書をご提示ください。

利用する施設の鍵のお渡し、当日券・緊急連絡先の確認を行います。

鍵の管理、施設内での盗難・事故防止については、利用者が責任を持って行ってください。

### ○最終打合せ

各種作業を始める前に、舞台責任者の方は施設側の舞台担当者と必ず最終確認をしてから、安全に留意して作業を開始して下さい。

### ○お客様対応について

自由席や当日引換など開場前に混雑が予想される場合は、来場者と他の施設の利用者との混乱を避けるために場外整理を行ってください。

### ○楽屋管理

楽屋は利用者側で管理してください。施設内における盗難等については一切の責任を負いかねます。

### ○付帯設備利用料のお支払い

さくらホール、伝承ホール、練習室の付帯設備・楽屋利用料金は、当日、利用する付帯設備・楽屋が確定した時点で現金でお支払いいただきます。

なお、複数日連続してご利用される場合は最終日にまとめてお支払いいただくことも可能です。

### □撤収について

#### ○原状復帰

催し物終了後は利用した施設・備品等をすべて元の状態に戻してください。

#### ○ゴミの処理

ゴミは、利用者・ホール観客を問わず、原則として、お持ち帰りください。

### □災害・緊急時対応

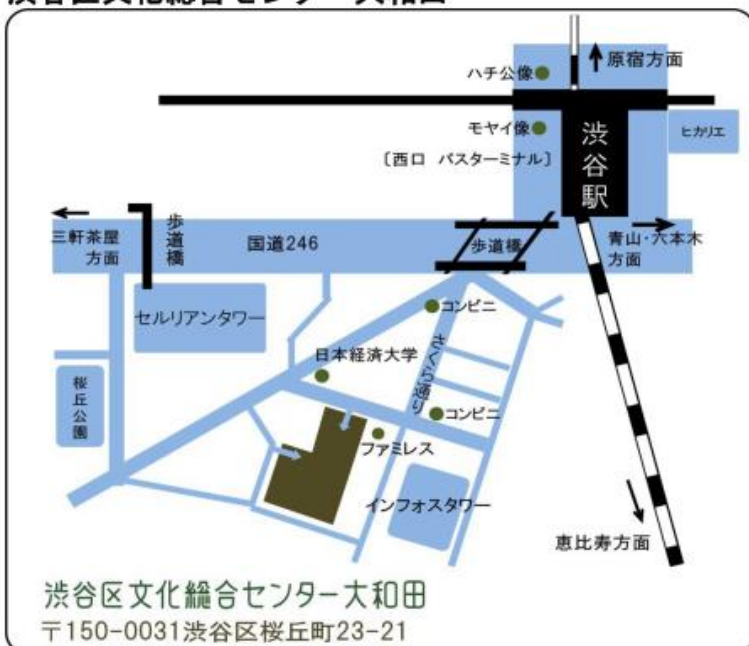
災害や緊急事態の発生などの場合に観客の避難誘導などについて万全の対策を取っておくようにしてください。またそのような事態が発生した場合速やかに3階ホール事務室までご連絡ください。

災害などの不可抗力で催し物が延期、中止になった場合でも、出演者、参加者、観客に生じた事故、損失などの責任は施設では負いかねますのであらかじめご了承ください。

### □損害の賠償

施設や備品などを傷つけたり、壊したり、紛失してしまった場合は、弁償していただきます。

## 渋谷区文化総合センター大和田



渋谷区文化総合センター大和田  
4階さくらホール 6階伝承ホール

アクセス：渋谷駅より徒歩5分

住所：〒150-0031

東京都渋谷区桜丘町 23-21

TEL： 03-3464-3251

FAX： 03-3464-3289